

het VOORNEMEN dat *blijft*



4 januari 2026
Urk

'goede voornemens' horen bij de aanvang van iets nieuws. B.v. bij het nieuwe jaar.

karakteristiek:

menselijke voornemens zijn heel fragiel

ook Paulus had zich al vaak voorgenomen om naar Rome toe te gaan, maar werd telkens verhinderd (Rom.1:13)

in deze studie vijf voorbeelden uit Paulus' brieven
over GODS voornemen

het Griekse woord: PROTHESIS

- niet: 'prothese' => het voorzetsel
(PRO <=> PROS) verschilt
- PROTHESIS = iets wat vooraf is vast gesteld
- 'prothese' = (lett.) iets wat toegevoegd wordt
om te plaatsen
- GODS voornemen is geen 'prothese'.
 - geen hulpstuk of reparatie;
 - het staat tevoren vast!

1. naar zijn voornemen geroepenen

Romeinen 8

28 Wij weten nu,
dat *God alle dingen doet medewerken ten goede
voor hen, die *God liefhebben...

sluit anderen niet uit, maar spitst toe:
▪ zij die God liefhebben, weten dat nu al

ΟΙΔΑΜΕΝ	ΔΕ	ΟΤΙ	ΤΟΙΣ	ΑΓΑΠΩΣΙΝ	ΤΟΝ	ΘΕΟΝ
'wij-hebben-waargenomen	echter	dat	voor-degenen	'liefhebbende	de	God
Wij weten	nu	dat	voor hen, die	liefhebben	_	God

ΠΑΝΤΑ	ΚΥΝΕΡΓΕΙ	ΕΙΣ	ΑΓΑΘΟΝ
alle-dingen	'(het)-werkt-mee	tot-in	goede
alle dingen	God... ...doet medewerken	ten	goede

28 Wij weten nu,
 dat *God alle dingen doet medewerken ten goede
 voor hen, die God liefhebben,
 die naar zijn **VOORNEMEN** geroepenen zijn.

*tot de "geroepenen" behoren, is geen
 prestatie, maar GODS voornemen*

TOIC	KATA	ΠΡΟΘΕCIN	ΚΑΗΤΟIC	OYCIN
voor-degenen	in-overeenstemming-met	voornemen	geroepenen	zijnde
die	volgens	zijn voornemen	geroepenen	zijn

29 Want die Hij tevoren -gekend heeft,
heeft Hij ook tevoren -bestemd...

Gods voornemen:

- *voorgekend en voorbestemd*

ΟΤΙ ΟΥC ΠΡΟΕΓΝΩ

dat die -hij-tevoren-kende

ΚΑΙ ΠΡΟΩΡΙCΕΝ

ook -hij-tevoren-bestemt

Want die Hij tevoren gekend heeft ook heeft Hij... ..tevoren bestemd

29 ... tot gelijkvormigen van
het beeld van Zijn Zoon...

wij delen het beeld van zijn Zoon:

- de Christus is een gezelschap:
Hoofd en lichaam

ΣΥΜΜΟΡΦΟΥΣ	ΤΗ	ΕΙΚΟΝΟ	ΤΟΥ	ΥΙΟΥ	ΑΥΤΟΥ
gelijkvormigen	van-de	afbeelding	van-de	Zoon	van-hem
tot gelijkvormigheid	aan het	beeld	—	Zoons	zijns

29 ... opdat Hij **de** eerstgeborene
zou zijn onder vele broederen;

Hij deelt als eerste met ons 'het
lotsdeel' = de hele schepping (8:19,20)
▪ heel de schepping wacht op het
openbaar worden van de zonen
Gods

ΕΙΣ	ΤΟ	ΕΙΝΑΙ	ΑΥΤΟΝ	ΠΡΩΤΟΤΟΚΟΝ	ΕΝ	ΠΟΛΛΟΙΣ	ΑΔΕΛΦΟΙΣ
tot-in	het	te-zijn	hem	eerstgeborene	in	vele	broeders
opdat	_	zou zijn	Hij	de eerstgeborene	onder	vele	broederen

³⁰ en die Hij tevoren -bestemd heeft,
 dezen heeft Hij ook -geroepen;
 en die Hij -geroepen heeft,
 dezen heeft Hij ook -gerechtvaardigd...

een gouden ketting:

GOD alleen is de actor in heel het proces:

- *HIJ voorbestemt,*
- *HIJ roept,*
- *HIJ rechtvaardigt*

OYC	ΔΕ	ΠΡΟΩΡΙCEN	ΤΟΥΤΟΥC	ΚΑΙ	ΕΚΑΛΕCEN
die	echter	-hij-tevoren-bestemt	dezen	ook	-hij-roept
die	en	Hij tevoren bestemd heeft	dezen	ook	heeft Hij... ..geroepen

ΚΑΙ	OYC	ΕΚΑΛΕCEN	ΤΟΥΤΟΥC	ΚΑΙ	ΕΔΙΚΑΙΩCEN
en	die	-hij-roept	dezen	ook	-hij-rechtvaardigt
en	die	Hij geroepen heeft	dezen	ook	heeft Hij... ..gerechtvaardigd

³⁰ ...en die Hij -gerechtvaardigd heeft,
dezen heeft Hij ook -verheerlijkt.

Grieks: aorist

= een feit zonder informatie over tijdstip

OYC	ΔΕ	ΕΔΙΚΑΙΩCΕΝ	ΤΟΥΤΟΥC	ΚΑΙ	ΕΔΟΞΑCΕΝ
die	echter	-hij-rechtvaardigt	dezen	ook	-hij-verheerlijkt
die	en	Hij gerechtvaardigd heeft	dezen	ook	heeft Hij... ..verheerlijkt

2. het verkiezend voornemen van God

Romeinen 9

¹¹ Want toen de kinderen nog niet geboren waren en goed noch kwaad hadden gedaan...

nl. van Rebekka

ΜΗΤΩ	ΓΑΡ	ΓΕΝΝΗΘΕΝΤΩΝ
toch-nog-niet	want	van-geboren-wordende
toen... ..nog niet	Want	de kinderen... ..geboren waren

ΜΗΔΕ	ΠΡΑΞΑΝΤΩΝ	ΤΙ	ΑΓΑΘΟΝ	Η	ΦΑΥΛΟΝ
noch	-van-verrichtende	iets	goed	of	slecht
en	hadden gedaan	_	goed	noch	kwaad

¹¹ ... (opdat het verkiezend **VOORNEMEN** Gods zou blijven, niet vanuit werken, maar vanuit de Roepende),

onze prestaties, keuzes
spelen geen enkele rol!

INA	H	KAT		EKΛΟΓΗΝ	ΠΡΟΘΕCIC	TOY	ΘEOY	MENH
opdat	het	in-overeenstemming-met		uitverkiezing	voornemen	van-de	God	dat-het-blijft
opdat	het	_		verkiezend	voornemen	_	Gods	zou blijven

OYK	ΕΞ		ΕΡΓΩΝ	ΑΛΛ	ΕΚ		TOY	ΚΑΛΟΥΝΤΟC
niet	van-uit		werken	maar	van-uit		degene	roepende
niet	op grond van	werken	maar	op grond daarvan	dat Hij	riep		

¹² werd tot haar gezegd:
De grotere zal de mindere slaaf zijn,

ΕΡΡΕΘΗ	ΑΥΤΗ	ΟΤΙ	Ο	ΜΕΙΖΩΝ	ΔΟΥΛΕΥΣΕΙ	ΤΩ	ΕΛΑΤΤΟΝΙ
-het-werd-uitgesproken	<i>tot</i> haar	dat	de	grotere	¹ (hij)-zal-slaaf-zijn	<i>voor-de</i>	mindere
werd... ..gezegd	tot haar	_	De	oudste	zal... ..dienstbaar zijn	de	jongste

3. het voornemen van de volheid der tijden

Efeze 1

⁹ ... *ons bekendmakend het geheim* van zijn *wil,
naar het welbehagen,
 dat *Hij Zich* -**VOORNAM** in Hem,

ΓΝΩΡΙΣΑC	HMIN	TO	MYCTHPION	TOY	ΘΕΛΗΜΑΤOC	ΑΥΤΟΥ
-bekend-makende	aan-ons	het	geheim	van-de	wil	van-hem
door... ..te doen kennen	ons	het	geheimenis	van	wil	zijn

ΚΑΤΑ	ΤΗΝ	ΕΥΔΟΚΙΑΝ	ΑΥΤΟΥ	ΗΝ	ΠΡΟΕΘΕΤΟ	ΕΝ	ΑΥΤΩ
in-overeenstemming-met	het	welbehagen	van-hem	dat	-hij-zich-voornam~	in	hem
in overeenstemming met	het	welbehagen	_	dat	Hij Zich... ..had voorgenomen	in	Hem

¹⁰ om, *tot in het beheer*
van de volheid der tijden...

= wanneer alle tijden worden gecompleteerd
▪ Efeze 3:21: "de aeon van de aeonen"

ΕΙΣ	ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΝ	ΤΟΥ	ΠΑΡΩΜΑΤΟΣ	ΤΩΝ	ΚΑΙΡΩΝ
tot-in	beheer	van-de	compleet-making	van-de	bestemde-tijden
om	ter voorbereiding	van de	volheid	der	tijden

10 om, tot in het beheer
van de volheid der tijden,
het al in de Christus samen te vatten,
wat in de hemelen en op de aarde is

Gods voornemen is universeel:

- heel de schepping is gepredestineerd om om samengevat te worden in de Christus

ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΑCΘΑΙ

-samen-te-vatten~

onder één hoofd... ..samen te vatten

ΤΑ ΠΑΝΤΑ ΕΝ

de alles

_ al

ΕΝ

in

dat is

ΤΩ ΧΡΙCΤΩ

de Christus

_ Christus

ΤΑ ΕΠΙ ΤΟΙC ΟΥΡΑΝΟΙC ΚΑΙ ΤΑ ΕΠΙ ΤΗC ΓΗC

de-dingen

op

de

hemelen

en

de-dingen

op

de

aarde

wat... ..is

in

de

hemelen

en

_

op

de

aarde

¹¹ in Hem, in wie ook *ons* lotsdeel viel...

dit lot is ons toegefallen!

- "het geheim van zijn wil" (:9) is dat wij deel uitmaken van "de Christus"

EN ΑΥΤΩ (1:11) EN Ω ΚΑΙ ΕΚΛΗΡΩΘΗΜΕΝ

in hem in wie ook -wij-werden-door-het-lot-te-werpen-toebedeeld

in Hem in wie ook wij... ...het erfdeel ontvangen hebben

11 in Hem, in wie ook *ons lotsdeel viel*,
 waartoe wij tevoren bestemd waren
 naar het **VOORNEMEN** van Hem,
 die in alles werkt naar de raad van zijn wil...

*tot het zoonschap (:5)
 = in Christus delen wij zijn 'erfenis'*

ΠΡΟΟΡΙΘΕΝΤΕΣ	ΚΑΤΑ	ΠΡΟΘΕCΙΝ	ΤΟΥ	ΤΑ ΠΑΝΤΑ
¹ tevoren-bestemd-wordende	in-overeenstemming-met	voornemen	van-degene	de alle-dingen
waartoe wij tevoren bestemd waren	krachtens	het voornemen	van Hem, die	in alles

ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΟC	ΚΑΤΑ	ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ	ΤΟΥ	ΘΕΛΗΜΑΤΟC	ΑΥΤΟΥ
¹ in-werkende	in-overeenstemming-met	de raad	van-de	wil	van-hem
werkt	naar	de raad	van	wil	zijn

4. het voornemen van de aeonen

Efeze 3

¹⁰ ... opdat thans bekend zou worden
door de ekklesia
aan de overheden en de machten
te midden van de hemelsen
de veelzijdige wijsheid van *God...

*via de ekklesia maakt God vandaag
bekend "de onnaspeurlijke rijkdom van
de Christus" (:8)
de Christus = Hoofd en lichaam*

INA	ΓΝΩΡΙΣΘΗ	NYN	ΤΑΙΣ	ΑΡΧΑΙΣ	ΚΑΙ	ΤΑΙΣ	ΕΞΟΥΣΙΑΙΣ	ΕΝ	ΤΟΙΣ
opdat	dat-het-bekend-gemaakt-wordt	nu	aan-de	overheden	en	de	autoriteiten	in	de
opdat	bekend zou worden	thans	aan de	overheden	en	de	machten	in	de

ΕΠΟΥΡΑΝΙΟΙΣ	ΔΙΑ	ΤΗΣ	ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ	Η	ΠΟΛΥΠΟΙΚΙΛΟΣ	ΣΟΦΙΑ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
op-hemelsen	door	de	uitgeroepen-vergadering	de	veelzijdige	wijsheid	van-de	God
hemelse gewesten	door middel van	de	gemeente	de	veelkleurige	wijsheid	_	Gods

¹¹ naar het **VOORNEMEN** van de aeonen,
dat Hij in *Christus Jezus, onze Heer,
heeft -gemaakt...

= aan de aeonen (wereldtijdperken)
gaat een voornemen/plan vooraf

ΚΑΤΑ	ΠΡΟΘΕCIN	ΤΩΝ	ΑΙΩΝΩΝ	ΗΝ	ΕΠΟΙΗCΕΝ
in-overeenstemming-met	voornemen	van-de	aeonen	dat	-hij-maakt
naar	voornemen	het	eeuwige	dat	Hij... ...heeft uitgevoerd

ΕΝ	ΤΩ	ΧΡΙCΤΩ	ΙΗCΟΥ	ΤΩ	ΚΥΡΙΩ	ΗΜΩΝ
in	de	Christus	Jezus	de	Heer	van-ons
in	_	Christus	Jezus	_	Here	onze

5. gered en geroepen naar zijn voornemen

2Timotheüs 1

⁹ (God) die ons -gered en -geroepen heeft
met een heilige roeping,
niet naar onze werken...

TOY	CΩCANTOC	HMAC	KAI	KALECANTOC	KAHCEI		ΑΓΙΑ	OY
van-degene	-reddende	ons	en	-roepende	<i>in</i> -roeping		heilige	niet
die	behouden heeft	ons	en	geroepen	met een... ..roeping		heilige	niet

KATA		TA	ΕΡΓΑ	ΗΜΩΝ
in-overeenstemming-met	de	werken	van-ons	
naar	–	werken	onze	

⁹ ... maar naar zijn eigen **VOORNEMEN**
(en genade, die ons
in Christus Jezus gegeven [↓]wordt)
vóór *aeonische* tijden...

redding en roeping (en genade die ons
nu gegeven wordt), lagen reeds vast
voordat de tijden van aeonen aanvingen

ΑΛΛΑ	ΚΑΤΑ	ΙΔΙΑΝ	ΠΡΟΘΕCΙΝ	ΚΑΙ	ΧΑΡΙΝ	ΤΗΝ
maar	in-overeenstemming-met	eigen	voornemen	en	genade	de
maar	naar	zijn eigen	voornemen	en	de genade	die

ΔΟΘΕΙCΑΝ	ΗΜΙΝ	ΕΝ	ΧΡΙCΤΩ	ΙΗCΟΥ	ΠΡΟ	ΧΡΟΝΩΝ	ΑΙΩΝΙΩΝ
[↓] gegeven-wordende	aan-ons	in	Christus	Jezus	vóór	tijden	aeonische
gegeven is	ons	in	Christus	Jezus	vóór	tijden	eeuwige

¹⁰ doch die nu geopenbaard *wordt*
door de verschijning van onze *Redder*...

ΦΑΝΕΡΩΘΕΙΣΑΝ	ΔΕ	ΝΥΝ	ΔΙΑ	ΤΗΣ	ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ	ΤΟΥ	ΣΩΤΗΡΟΣ
¹ openbaar-gemaakt-wordende	echter	nu	door	het	te-voorschijn-komen	van-de	Redder
die... ..geopenbaard is	doch	nu	door	de	verschijning	van	Heiland

¹⁰ ... Christus Jezus, die de dood *teniet* -doet
en onvergankelijk leven aan het licht -brengt
door het evangelie.

het Evangelie brengt aan het licht dat de
dood *teniet* gedaan wordt

- een boodschap waarin de dood niet
teniet gedaan wordt, is géén Evangelie

ΧΡΙΣΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΚΑΤΑΡΓΗΣΑΝΤΟΣ
Christus Jezus -buiten-werking-stellende

ΜΕΝ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ
inderdaad de dood

Christus Jezus die... ..van zijn kracht heeft beroofd _ de dood

ΦΩΤΙΣΑΝΤΟΣ ΔΕ ΖΩΗΝ ΚΑΙ ΑΦΘΑΡΣΙΑΝ ΔΙΑ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ
-aan-het-licht-brengende echter leven en onvergankelijkheid door het goede-bericht

aan het licht gebracht heeft en leven _ onvergankelijk door het evangelie

¹¹ En ik ben daartoe aangesteld
als *heraut*, apostel en leraar.

ΕΙC	Ο	ΕΤΕΘΗΝ
tot-in	welke	-(ik)-werd-geplaatst
^(1/2) daartoe	^(2/2) En...	...ben... ...aangesteld

ΚΗΡΥΞ	ΚΑΙ	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	ΚΑΙ	ΔΙΔΑΚΚΑΛΟΣ
heraut	en	afgevaardigde	en	leraar
als verkondiger	—	apostel	en	leraar